

# Souhrn vlastností biocidního přípravku

**Název přípravku:** perform® classic wipes IPA

**Typ přípravku (typy přípravků):** Typ přípravku 02 - Dezinfekční prostředky a algicidy, jež nejsou určeny k použití u člověka nebo zvířat (Dezinfekční prostředky)

Typ přípravku 04 - Oblast potravin a krmiv (Dezinfekční prostředky)

**Číslo povolení:** EU-0023656-0000

**Referenční číslo záznamu v registru R4BP 3:** EU-0023656-0002

## Obsah

Administrativní informace	1
1.1. Obchodní název přípravku	1
1.2. Držitel povolení	1
1.3. Výrobce (výrobci) biocidních přípravků	1
1.4. Výrobce(i) účinné látky / účinných látek	2
2. Složení přípravku a jeho typ složení	2
2.1. Qualitative and quantitative information on the composition of the biocidal product	2
2.2. Typ složení přípravku	3
3. Standardní věty o nebezpečnosti a pokyny pro bezpečné zacházení	3
4. Povolené(á) použití	4
5. Obecná pravidla pro používání	8
5.1. Pokyny pro používání	8
5.2. Opatření ke zmírnění rizika	8
5.3. Údaje o pravděpodobných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a naléhavé případy	8
5.4. Pokyny pro bezpečnou likvidaci přípravku a jeho obalu	8
5.5. Podmínky skladování a doba trvanlivosti přípravku při běžných podmínkách skladování	9
6. Další informace	9

## Administrativní informace

### 1.1. Obchodní název přípravku

perform classic wipes IPA  
buraton® wipes IPA  
perform® advanced wipes IPA  
arcana® wipes IPA  
clear IPA wipes  
pure IPA wipes  
disinfectant IPA wipes  
Surface disinfection wipes classic  
perform® sterile wipes IPA  
sterile IPA wipes  
mikrozid® sterile wipes  
Surface disinfection wipes sterile

### 1.2. Držitel povolení

#### Jméno (název) a adresa držitele povolení

Jméno (název)	Schuelke & Mayr GmbH
Adresa	Robert-Koch-Str. 2 22851 Norderstedt Německo

#### Číslo povolení

EU-0023656-0000 1-2

#### Referenční číslo záznamu v registru R4BP 3

EU-0023656-0002

#### Datum udělení povolení

27/12/2020

#### Datum skončení platnosti povolení

30/11/2030

### 1.3. Výrobce (výrobci) biocidních přípravků

#### 1.4. Výrobce(i) účinné látky / účinných látek

<b>Účinná látka</b>	1355 - propan-2-ol
<b>Název výrobce</b>	Ineos Solvents Germany GmbH (dříve Sasol)
<b>Adresa výrobce</b>	Römerstraße 733 47443 Moers Německo
<b>Umístění výrobních závodů</b>	Römerstraße 733 47443 Moers Německo Shamrockstr. 88 44643 Herne Německo
<b>Účinná látka</b>	1355 - propan-2-ol
<b>Název výrobce</b>	Shell Chemicals Europe B.V.
<b>Adresa výrobce</b>	Postbus 2334 3000 CH Rotterdam Nizozemsko
<b>Umístění výrobních závodů</b>	Shell Nederland Raffinaderij B.V., Vondelingenweg 601 3196 KK Rotterdam-Pernis Nizozemsko

## 2. Složení přípravku a jeho typ složení

### 2.1. Qualitative and quantitative information on the composition of the biocidal product

Obecný název	Název podle IUPAC	Funkce	Číslo CAS	Číslo ES	Obsah (%)
propan-2-ol		účinná látka	67-63-0	200-661-7	63,1

## 2.2. Typ složení přípravku

Jakákoli jiná kapalina (AL), k okamžitému použití, utěrky napuštěné dezinfekčním přípravkem

## 3. Standardní věty o nebezpečnosti a pokyny pro bezpečné zacházení

### Standardní věty o nebezpečnosti

Vysoce hořlavá kapalina a páry.  
Způsobuje vážné podráždění očí.  
Může způsobit ospalost nebo závratě.  
Opakovaná expozice může způsobit vysušení nebo popraskání kůže.

### Pokyny pro bezpečné zacházení

Chraňte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm a jinými zdroji zapálení. – Zákaz kouření.

Uchovávejte obal těsně uzavřený.

Uzemněte a upevněte obal a odběrové zařízení.

Používejte elektrická/ventilační/osvětlovací zařízení do výbušného prostředí.

Používejte nářadí z nejměkčího kovu.

Proveďte opatření proti výbojům statické elektřiny.

Zamezte vdechování par.

Zamezte vdechování aerosolů.

Používejte pouze venku nebo v dobře větraných prostorách.

Používejte ochranné brýle.

**PŘI ZASAŽENÍ OČÍ:**Několik minut opatrně oplachujte vodou.Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování.

Necítíte-li se dobře, volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO nebo lékaře.

Přetrvává-li podráždění očí:Vyhledejte lékařskou pomoc.

Přetrvává-li podráždění očí:Vyhledejte lékařskou ošetření.

V případě požáru:K uhašení použijte pěnu odolnou vůči alkoholu, oxid uhličitý nebo vodní mlhu.

Skladujte na dobře větraném místě.Uchovávejte v chladu.

Skladujte uzamčené.

Odstraňte obsah /obal předáním schválenému zařízení k likvidaci odpadů.

## 4. Povolené(á) použití

### 4.1 Popis použití

#### Použití 1 - Dezinfekce povrchů - otírání

<b>Typ přípravku</b>	Typ přípravku 02 - Dezinfekční prostředky a algicidy, jež nejsou určeny k použití u člověka nebo zvířat (Dezinfekční prostředky)
<b>V případě potřeby uveďte přesný popis povoleného použití</b>	-
<b>Cílový organismus (cílové organismy) (včetně vývojového stadia)</b>	Latinský název: Bakterie Obecný název: - Vývojové stadium: -  Latinský název: Kvasinky Obecný název: - Vývojové stadium: -
<b>Oblast použití</b>	Vnitřní  Dezinfekce čistých neporézních povrchů, jako jsou malé pracovní plochy ve zdravotnických a nezdravotnických oblastech a povrchů v čistých prostorech (třída A/B)
<b>Metoda(y) aplikace</b>	Metoda: Otírání Podrobný popis: Přípravek se rozetře přímo po povrchu.
<b>Aplikační dávka(y) a četnost aplikací</b>	Míra aplikace: Utěrky připravené k okamžitému použití. Ředění (%): Přípravek k přímému použití. Počet a načasování aplikace: Dezinfekce po každém výrobním a čisticím procesu, nebo pokud je to požadováno dle SOP.
<b>Kategorie uživatelů</b>	průmyslový  profesionál
<b>Velikost balení a obalový materiál</b>	Měkký obal: 1-200 utěrek  Obalové materiály: LDPE/Alu/PET; LDPE/PET; biaxiálně orientovaný polypropylen (BOPP) + odlévaný polypropylen (CPP)

Sáček: 10-200 utěrek

Obalové materiály: LDPE/PET

Dóza: 50-200 utěrek

Obalové materiály: HDPE

Uzávěr vyroben z materiálu: PP nebo PE3385

#### 4.1.1 Návod k danému způsobu použití

Důkladně setřete povrch utěrkou k přímému použití a ponechte působit při pokojové teplotě ( $20 \pm 2$  °C) nejméně 5 minut.

#### 4.1.2 Opatření ke zmírnění rizika k danému způsobu použití

Viz všeobecný návod k použití.

#### 4.1.3 Údaje o pravděpodobných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a pohotovostní opatření na ochranu životního prostředí pro daný způsob použití

Viz všeobecný návod k použití.

#### 4.1.4 Pokyny pro bezpečné zneškodnění přípravku a jeho obalu pro daný způsob použití

Viz všeobecný návod k použití.

#### 4.1.5 Podmínky skladování a doba použitelnosti přípravku za normálních podmínek skladování pro daný způsob použití

Viz všeobecný návod k použití.

## 4.2 Popis použití

### Použití 2 - Dezinfekce povrchů, které přicházejí do styku s potravinami a krmivy - otírání

<b>Typ přípravku</b>	Typ přípravku 04 - Oblast potravin a krmiv (Dezinfekční prostředky)
<b>V případě potřeby uveďte přesný popis povoleného použití</b>	-
<b>Cílový organismus (cílové organismy) (včetně vývojového stadia)</b>	Latinský název: Bakterie Obecný název: - Vývojové stadium: -  Latinský název: Kvasinky Obecný název: - Vývojové stadium: -  Latinský název: Viry Obecný název: - Vývojové stadium: -
<b>Oblast použití</b>	Vnitřní  Dezinfekce čistých neporézních povrchů v kuchyních a v potravinářském průmyslu včetně čistých místností (třída A/B)
<b>Metoda(y) aplikace</b>	Metoda: Otírání Podrobný popis:  Přípravek se rozetře přímo po povrchu.
<b>Aplikační dávka(y) a četnost aplikací</b>	Míra aplikace: Utěrky připravené k okamžitému použití. Ředění (%): Přípravek k přímému použití. Počet a načasování aplikace:  Dezinfekce po každém výrobním a čisticím procesu, nebo pokud je to požadováno dle SOP.
<b>Kategorie uživatelů</b>	průmyslový  profesionál
<b>Velikost balení a obalový materiál</b>	Měkký obal: 1-200 utěrek  Obalové materiály: LDPE/Alu/PET; LDPE/PET; BOPP+CPP

Sáček: 10-200 utěrek

Obalové materiály: LDPE/PET

Dóza: 50-200 utěrek

Obalové materiály: HDPE

Uzávěr vyroben z materiálu: PP nebo PE3385

#### 4.2.1 Návod k danému způsobu použití

Důkladně setřete povrch utěrkou k přímému použití a ponechte působit při pokojové teplotě ( $20 \pm 2$  °C) nejméně 5 minut.

#### 4.2.2 Opatření ke zmírnění rizika k danému způsobu použití

Viz všeobecný návod k použití.

#### 4.2.3 Údaje o pravděpodobných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a pohotovostní opatření na ochranu životního prostředí pro daný způsob použití

Viz všeobecný návod k použití.

#### 4.2.4 Pokyny pro bezpečné zneškodnění přípravku a jeho obalu pro daný způsob použití

Viz všeobecný návod k použití.

#### 4.2.5 Podmínky skladování a doba použitelnosti přípravku za normálních podmínek skladování pro daný způsob použití

Viz všeobecný návod k použití.

## 5. Obecná pravidla pro používání

### 5.1. Pokyny pro používání

Před použitím povrch pečlivě očistěte.

Před vlastní dezinfekcí odstraňte z povrchu v případě potřeby přebytečnou vodu.

Zajistěte, aby byl povrch přípravkem navlhčen celý.

Použité utěrky je nutné vyhodit do uzavřené nádoby.

### 5.2. Opatření ke zmírnění rizika

Přípravek lze používat pouze k dezinfekci malých povrchů.

Zajistěte dostatečné větrání, aby nedošlo ke vzniku výbušné atmosféry.

Zamezte styku s očima.

Uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat.

Zamezte dětem a domácím zvířatům vstupu do místnosti, kde se provádí dezinfekce. Před vstupem dětí a domácích zvířat dezinfikovanou místnost důkladně vyvětrejte. Toto neplatí pro pacientské pokoje v nemocnici.

### 5.3. Údaje o pravděpodobných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a naléhavé případy

První pomoc:

V případě nehody: Volejte toxikologické informační středisko nebo lékaře.

**PŘI NADÝCHÁNÍ:** Přeneste osobu na čerstvý vzduch a ponechte ji v poloze usnadňující dýchání. Při přetrvávajících obtížích vyhledejte lékařskou pomoc/ošetření.

**PŘI STYKU S KŮŽÍ:** Omyjte vodou. Při podráždění kůže vyhledejte lékařskou pomoc.

**PŘI ZASAŽENÍ OČÍ:**

Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. Přetrvává-li podráždění očí, vyhledejte lékařskou pomoc/ošetření.

**PŘI POŽITÍ:** Vypláchněte ústa vodou.

Necítíte-li se dobře, volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO nebo lékaře.

JE-LI NUTNÁ LÉKAŘSKÁ POMOC, MĚJTE PO RUCE OBAL NEBO ŠTÍTEK VÝROBKU A VOLEJTE TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO NA TEL.: 224 91 92 93 NEBO 224 91 54 02

### 5.4. Pokyny pro bezpečnou likvidaci přípravku a jeho obalu

-

## 5.5. Podmínky skladování a doba trvanlivosti přípravku při běžných podmínkách skladování

Doba skladovatelnosti: 24 měsíců

Uchovávejte obal těsně uzavřený.

Skladujte na dobře větraném místě.

Chraňte před slunečním zářením.

Uchovávejte při pokojové teplotě v původní nádobě.

## 6. Další informace

Přípravek obsahuje propan-2-ol (CAS č.: 67-63-0), pro který byla odsouhlasena evropská referenční hodnota 129,28 mg/m<sup>3</sup> pro profesionální uživatele a použita pro posouzení rizika tohoto přípravku.